

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 61 (1943)  
**Heft:** 100

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 1. Mai  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 1<sup>er</sup> mai  
1943

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 100

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an oblige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.50,  
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat  
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.  
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-  
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-  
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FUSC. (sans  
suppléments): Suisse: nn an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre  
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en  
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. —  
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;  
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou  
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N<sup>o</sup> 100

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli. 67334—67401.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerische Wirtschaftsverhandlungen. Négociations économiques germano-  
suisse. Negoziazioni economiche germano-svizzere.  
Postverkehr mit der Türkei und weitergelegenen Ländern. Service postal avec la Turquie  
et les pays au delà.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten serlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dingslich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(O. T. féd. dn 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (359<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Meybohm Hermann, Radio, Kirchgasse 4, wohnhaft Obstgartenstrasse 28 in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1943.  
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.  
Eingabefrist: 21. Mai 1943.

### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (361)

Gemeinschuldnerin: Celfa AG., Celluloid-Farbstoffenfabrik, Rönlimoosstrasse 15, Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1943.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Mai 1943, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Pfister, Kornmarkt, Luzern.  
Eingabefrist: bis und mit 1. Juni 1943.

### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (366)

Gemeinschuldnerin: Autotransportring Basel, Genossenschaft zum Zweck des Zusammenschlusses der am Personen- und Güterauto-transportwesen beteiligten Camionneure usw., Falknerstrasse 4, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1943.  
Ordentliches Konkursverfahren.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. Mai 1943, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: bis und mit 1. Juni 1943.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (367)

Gemeinschuldnerin: Robissa SA., Aktiengesellschaft zur Beteiligung an Unternehmungen des Handels und der Industrie, in Basel.  
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (368/70)

Faillis:

1. Müller Walter, associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif Müller & Dangeli, électricité, Rue de la Scie 2, actuellement domicilié à Wollishofen (Zürich).
2. Société immobilière Rue Leschet N<sup>o</sup> 13 SA., ayant son siège à Genève.
3. Tabarin SA., exploitation d'un bar-dancing dit «Tabarin», Place du Cirque 4, Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites susindiquées peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

### Konkurrenzeröffnungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

### Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (360)

#### Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Donnerstag, den 13. Mai 1943, nachmittags 4½ Uhr, wird die unterzeichnete Amtsstelle aus der Konkursmasse der Frau

Pfeiffer-Fink Rosa,

früher wohnhaft gewesen in Ettingen, nun in München, im Restaurant zum Bad, in Ettingen, folgende Liegenschaft versteigern lassen:

Grundbuch Ettingen:

Parzelle 1230: 49 a 95 m<sup>2</sup>, Hausplatz, Hofraum, Acker und Wiese, Unter der Holle, mit Gebäulichkeiten Nrn. 139, 139 a und b an der Hofstetterstrasse in Ettingen.

Brandlagerschätzung: Fr. 75 700.—  
Konkursamtliche Schätzung: » 60 000.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 25. April 1943 an bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Vor dem Zuschlage an der Steigerung hat der Käufer zu zahlen an:  
a) Verwertungskosten und a conto Kaufsumme Fr. 1000.—;  
b) Handänderungsgebühren 1% der Kaufsumme.

Gemäss bundesrätlicher Verordnung findet nur eine Steigerung statt.

Binningen, den 15. April 1943. Konkursamt Binningen.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Aarau* (371)

Die dem Schlupe-Fehlmann Otto, Meerfische en gros, Restaurant zum Freihof, in Oberentfelden, am 17. Februar 1943 erteilte Nachlassstundung wird um zwei Monate, d. h. bis zum 17. Juli 1943, verlängert.

Aarau, den 28. April 1943. Das Bezirksgericht.

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG 304, 317.)

#### Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt* (362)

(Artikel 304 SchKG und Artikel 13 BRV vom 24. Januar 1941)  
Schuldner: Herbst Walter, Garage und Automobilwerkstätte, Maihofstrasse 63, Luzern.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 11. Mai 1943, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.

Luzern, den 28. April 1943.

Der Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt:  
P. Segalini.

### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

**Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Kreuzlingen* (363)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute den von Egloff Max, «Zur Treu», Tägerwilen, proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 25% genehmigt.

Romanshorn, den 28. April 1943. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

### Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickerindustrie (Verordnung des Bundesrates vom 19. Dezember 1941)

**Kt. Graubünden** *Bezirksamt Maloja* (364)

#### Stundungs- und Nachlassgesetz

Die gerichtlichen Verhandlungen vor Bezirksgerichtsausschuss Maloja betreffend das Gesuch des

Bermann Josef, Leopold Bernmaus Nachfolger,  
Hotel Edelweiss,

St. Moritz, und dessen Bürgen, betreffend Stundung und Nachlass im Sinne der Verordnung über vorübergehende rechtliche Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickerindustrie vom 19. Dezember 1941, werden andurch angesetzt auf Freitag, den 14. Mai 1943, nachmittags 3 Uhr 30, im Gemeindehaus in Samaden.

Die Akten liegen ab 3. Mai 1943 zur Einsicht der Beteiligten beim Bezirksaktuarat Maloja in St. Moritz auf.

Celerina, den 28. April 1943.

Für den Bezirksgerichtsausschuss Maloja,  
der Präsident: Dr. R. Ganzoni.

**Kt. Graubünden** *Bezirksamt Maloja* (365)

#### Stundungs- und Nachlassgesetz

Die gerichtlichen Verhandlungen vor Bezirksgerichtsausschuss Maloja betreffend das Gesuch der Hotel Elvezia AG., Vicosoprano, betreffend Stundung und Nachlass im Sinne der Verordnung über vorübergehende rechtliche Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickerindustrie vom 19. Dezember 1941, werden andurch angesetzt auf Freitag, den 14. Mai 1943, nachmittags 2 Uhr 30, im Gemeindehaus in Samaden.

Die Akten liegen ab 3. Mai 1943 zur Einsicht der Beteiligten beim Bezirksaktuarat Maloja in St. Moritz auf.

Celerina, den 28. April 1943.

Für den Bezirksgerichtsausschuss Maloja,  
der Präsident: Dr. R. Ganzoni.

### Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verord. des Bundesrates v. 17. Okt. 1939 — Ord. du Conseil fédéral du 17 octobre 1939.)

**Kt. Basel-Stadt** *Zivilgericht Basel-Stadt* (372)

#### Bewilligung der Notstundung

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat Cavin Alfred, Kaufmann, Oberwilerstrasse 157, Basel, durch Beschluss vom 28. April 1943 gemäss der bundesrätlichen Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung eine Notstundung auf die Dauer von vorläufig vier Monaten, also bis 28. August 1943, bewilligt und ihm das Konkursamt Basel-Stadt zum Sachwalter gesetzt.

Der Schuldner kann die in Artikel 10 der Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 24. Januar 1941 aufgezählten Verfügungen ohne Zustimmung des Sachwalters nicht treffen.

Der motivierte Entscheid liegt bis 12. Mai 1943 auf der Kanzlei des Zivilgerichts Basel-Stadt (Bäumleingasse 1, I. Stock, Zimmer Nr. 23) zur Einsicht der Gläubiger auf.

Basel, den 29. April 1943. Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

27. April 1943. Elektrische Apparate usw.  
**Xamax A.-G. (Xamax S.A.) (Xamax Ltd.)**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1941, Seite 2313), Herstellung und Vertrieb elektrischer Apparate jeder Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. April 1943 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 250 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Kollektivprokura wurde erteilt an Max Lang, von und in Zürich. Er zeichnet je mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

28. April 1943. Kühlanlagen, Zentralheizungen usw.  
**H. Fuchs & Co.**, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Hermann Fuchs-Holliger, von Basel, in Zürich 8, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Wilhelm Weber-Häfeli, von Liestal (Basel-Land), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme (Bareinlage) von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1943 ihren Anfang nehmen wird. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Wilhelm Weber-Häfeli. Installation von Kühlanlagen, Zentralheizungen, Gas-, Wasser- und sanitären Anlagen. Florastrasse 43.

28. April 1943. Chemische und chemisch-technische Produkte usw.  
**FRIO A.-G. für kältetechnische und chemische Produkte (FRIO S.A. de Produits frigorifiques et chimiques)**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1938, Seite 1101), Eigenfabrikation von chemischen und chemisch-technischen Produkten usw. Diese Gesellschaft hat am 16. April 1943 ihre Statuten teilweise revidiert. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderung: Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Paul Wanner, Präsident, und Hans C. Hindermann führen an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Räfelstrasse, in Zürich 3.

28. April 1943. Immobilien usw.  
**A.-G. Haldeneck**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1941, Seite 273), Immobilien usw. August Ringger und Jules Rüegg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Dr. Oskar Hofmann ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Stadthausquai 13, in Zürich 1.

28. April 1943.  
**Pensionskasse der Genossenschaft für Spengler-, Installations- und Dachdeckerarbeit Zürich**, Genossenschaft in Zürich 4 (SHAB. Nr. 72 vom 30. März 1937, Seite 730). Konrad Wild ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der neue Quästor Otto Manz, von und in Zürich, führt Kollektivunterschrift mit Präsident oder Vizepräsident.

28. April 1943.  
**Wasserversorgung Uerzlikon**, Genossenschaft, in Kappel a. A. (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1445). Adolf Schneebeli und Hans Berli sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Schneebeli, von Zürich, als Aktuar, und Fritz Wüthrich-Wüthrich, von Trub, als Quästor, beide in Uerzlikon, Gemeinde Kappel a. A. Der Präsident führt Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder Quästor.

28. April 1943.  
**Wasserversorgungs-Genossenschaft Russikon**, in Russikon (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1939, Seite 1174). Gottfried Schrag ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Jakob Spörri, von Weisslingen (Zürich), in Russikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit einem andern zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglied.

28. April 1943. Sauerkrautfabrikation, Mineralwasservertrieb.  
**Walter H. Brak-Angst**, in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1938, Seite 416), Sauerkrautfabrikation, Mineralwasservertrieb. Die Prokuristin heisst infolge Verechlichung Nelly Hüni geb. Brak, ist Bürgerin von Horgen und wohnt in Zürich.

28. April 1943. Konstruktion elektrotechnischer Apparate usw.  
**D. Ratto & Co.**, Kollektivgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1943, Seite 810), Konstruktion elektrotechnischer Apparate usw. Die Firma verzeigt als Geschäftslokal Utoquai 29, in Zürich 8.

28. April 1943. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.  
**Emil Widmeier**, in Zürich (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1937, Seite 1833), chemisch-technische und kosmetische Produkte. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Hornergasse 12.

28. April 1943. Chemisch-technische Produkte, Nahrungsmittel.  
**Ernst Stacher**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Ernst Stacher, von Egnach (Thurgau), in Winterthur 1. Handel mit chemisch-technischen Produkten und Nahrungsmitteln. Zürcherstrasse 75.

28. April 1943. Fahrzeuge usw.  
**Autropa Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1942, Seite 1666), Montage von und Handel mit Fahrzeugen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Januar 1943 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «O.F.A. Bally, Dipl. Ing. ETH.», in Zürich, übernommen. Die Firma ist nach durchgeführt Liquidation erloschen.

28. April 1943. Handel mit Automobilen usw.  
**O.F.A. Bally, Dipl. Ing. ETH.**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oscar Fritz Armand Bally, von Schönenwerd (Solothurn), in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen «Autropa Aktiengesellschaft», in Zürich 2. Handel mit Automobilen, Reparaturen und einschlägige Arbeiten. Alfred-Escher-Strasse 23.

28. April 1943.  
**Entwässerungsgenossenschaft Brand u. Gossau**, in Mönchaltorf (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1929, Seite 1818). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. April 1943 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.



28. April 1943.

Waschanstalt Mahler Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1938, Seite 1819). Das Konkursverfahren über diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. April 1943 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird gemäss Artikel 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Bern*

27. April 1943. Burcaumaschinen.

Hans Baldegger, Handel und Reparaturen in Bureauaschinen und Zubehör, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1942, Seite 1914). Der Inhaber erteilt Einzelprokura an Othmar Föhr, von und in Bern.

27. April 1943. Baugeschäft.

K. U. Kugler, mit Sitz in Bern. Inhaber dieser Firma ist Karl Ulrich Kugler allié Läufer, von Egnach (Thurgau), in Bern. Baugeschäft. Stauffacherstrasse 6.

27. April 1943. Lebensmittel.

Rud. Spring, Verkauf von Lebensmitteln, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1943, Seite 198). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

27. April 1943.

Schweizerische Genossenschaft für die Saatkartoffelversorgung (Société coopérative suisse pour le ravitaillement de pommes de terre de semence) (Società cooperativa svizzera per l'approvvigionamento di patate da semina), mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 252 vom 25. Oktober 1939, Seite 2171). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden: Julien Schweizer; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 29. Oktober 1942 wurden als neue Mitglieder in die Verwaltung gewählt: Emil Albert Schobinger, von Hallau, in Winterthur; Hermann Tschirren, von Ferenbalm, in Morges, und Pierre Grosclaude, von Le Locle, in Pully bei Lausanne. Sie zeichnen je kollektiv mit je einem andern Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Biel*

27. April 1943. Auto-Taxi.

Ernst Liechti, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Liechti, von Landiswil, in Biel. Auto-Taxi. Spitalstrasse 41.

28. April 1943.

Spar- & Hilfskasse, Madretsch, Aktiengesellschaft, in Biel (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1940, Seite 2410). Albert Künzi ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Er verbleibt im Verwaltungsrat. Der bisherige Vizepräsident Alfred Eggmann ist nun Präsident. Neu wurde zum Vizepräsidenten gewählt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Johann Scholl, von Diessbach bei Büren a. d. Aare, in Biel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär des Verwaltungsrates Hans Hirt.

28. April 1943.

Personalfürsorge-Stiftung der Spar- & Hilfskasse Madretsch, in Biel (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 92). Albert Künzi ist als Präsident des Stiftungsrates zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Gemäss Stiftungsurkunde ist Präsident des Stiftungsrates der Präsident der Spar- & Hilfskasse, Madretsch, in Biel, nun Alfred Eggmann, von Egnach, in Biel. Er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär Hans Hirt.

*Bureau Burgdorf*

28. April 1943. Metallwaren usw.

Arnold Spreyermann, Vertretungen in Metallwaren, Werkzeugen und Spenglereihalfabrikaten, in Burgdorf (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1936). Diese Firma hat ihren Sitz nach Rheinfelden verlegt, wo sie seit 13. April 1943 eingetragen ist (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1943). Diese Firma wird im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

*Bureau Erlach*

28. April 1943.

Aktien-Lastwaag-Gesellschaft Müntschemier, mit Sitz in Müntschemier (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1931, Seite 666). Aus dem Vorstand sind Gottfried Löffel, Präsident, und Fritz Laubscher-Heubi, Sekretär, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist ausgeschieden: Rudolf Niklaus als Vizepräsident. An ihrer Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Fritz Löffel-Löffel, Gottfrieds; als Sekretär: Johann Jampen-Löffel, Jakobs; als Vizepräsident: Fritz Niklaus-Moser, Albrechts; alle von und in Müntschemier. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Interlaken*

28. April 1943. Hotel.

P. Almer-Steuiri, in Grindelwald. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Almer, von und in Grindelwald. Betrieb des Hotels Faulhorn. Auf dem Faulhorn, Gemeinde Grindelwald.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

19. April 1943. Kurhaus.

Paul Jakob, Sommerpension mit Kaffeewirtschaft, mit Sitz im Chuderhüsi, Gemeinde Rötthenschachen (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1938, Seite 254) infolge Erteilung des Gasthofpatentes wird die Natur des Geschäftes abgeändert in: Betrieb des Kurhauses Chuderhüsi.

*Bureau Laufen*

28. April 1943.

Krankenkasse des Birstales, Genossenschaft mit Sitz in Laufen (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1932). Die Unterschrift des Verwalters Melchior Stucky ist erloschen. In der Vorstandssitzung vom 1. August 1942 wurde neu zum Verwalter gewählt: Joseph Michel, von Courtedoux, in Grellingen. Der neue Verwalter zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten Dr. Ernst Martz oder mit dem Vizepräsidenten Ernest Stähli.

*Bureau Nidau*

10. April 1943. Holzhandel usw.

Albert Lanz, mit Sitz in Ligerz. Inhaber der Firma ist Albert Lanz, von Rütshelen (Oberaargau), in Ligerz. Handel mit Holz in rohem und verarbeitetem Zustande. Import, Export. Errichtung von und Beteiligung an andern Unternehmen der Holzbranche. Bibschal.

*Bureau Thun*

19. April 1943.

Kühlhaus A.G. Thun, mit Sitz in Thun. Unter diesem Namen ist am 10. April 1943 eine Aktiengesellschaft gegründet worden, die die Erstellung eines Kühlhauses und dessen Betrieb als Immobiliengesellschaft bezweckt. Die Kühlräume sollen vorab der Einlagerung von Fleisch, Butter, Eiern, Gemüse und Obst dienen. Soweit sie für diese Erzeugnisse nicht voll beansprucht sind, kann auch anderes Kühlgut angenommen werden. Lagerung und Verkauf von Waren auf eigene Rechnung dürfen nur mit Zustimmung der Generalversammlung erfolgen. Die Gesellschaft erwirbt eine Bauparzelle am Molkereiweg, Teil von Grundstück Nr. 406 im Flächeninhalt von zirka 1190 m<sup>2</sup>, zum Preise von Fr. 80 000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 106 Namenaktien (Serie A) zu Fr. 5000 und 70 Inhaberaktien (Serie B) zu Fr. 1000. Auf jede Aktie sind 20% in bar einbezahlt worden; das Kapital ist mit Fr. 120 000 liberiert. Die Aktien Serie A erhalten nach erfolgten Abschreibungen und Zuweisungen in die Reserven vorweg eine Vorzugsdividende bis zu 2% und am Liquidationsergebnis partizipieren diese Aktien mit dem vollen Nennwert und diejenigen der Serie B mit der Hälfte ihres Nennwertes. Die Bekanntmachungen und die Mitteilungen erfolgen durch Zirkular oder Brief und ausserdem in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 9 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Präsident: Paul Tribolet, von Tschugg bei Erlach, in Bern; Vizepräsident: Paul Dübi, von Schüpfen, in Bern; Mitglieder: Dr. Ernst Kull, von Othmarsingen, in Bolligen; Dr. jur. Rudolf Probst, von und in Bern; Paul Kunz, von Bubendorf, in Thun; Arnold Buser, von Zunzgen, in Muri bei Bern; Alfred Held, von Riegsau, in Neuegg bei Sumiswald; Fritz Mosimann, von Launerswil, in Buredorf; Fritz Sury, von Wiler bei Utzenstorf, in Thun. Sekretär ist Wilhelm Brönnimann, von Zimmerwald, in Bern-Bümölyz (nicht Verwaltungsrat). Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Geschäftsstelle: Tannenstrasse 7, Bern. Rechtsdomizil: Molkereiweg 4 in Thun (Verbandsmolkerei).

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

17. April 1943.

Baugenossenschaft «Reussinsel» Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat sich laut Statuten vom 24. Februar 1943 eine Genossenschaft gebildet. Sie hat den Zweck, den Genossenschaffern auf Grund gemeinsamer Selbsthilfe möglichst günstige Wohngelegenheiten zu beschaffen durch Erwerb von Bauland und Erstellung von Eigenheimen und deren Vermietung oder Verkauf an die Genossenschaffter. Die Genossenschaft verfolgt dabei weder einen Gewinn noch einen Erwerbzzweck und ist politisch und konfessionell neutral. Von der Genossenschaft erstellte Eigenheime können nur von Genossenschaffern zu Eigentum erworben werden. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 100. Die Mitteilungen der Genossenschaft an die Mitglieder erfolgen mittels eingeschriebenen Briefes: offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident der Verwaltung ist Viktor Willmann, von St. Gallen; Aktuar ist Robert Hintermann, von Beinwil am See (Aargau), und Beisitzer ist Emil Ganhl, von Grossdietwil, alle in Luzern. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Adresse: Bernstrasse 1.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo*  
*Bureau de Fribourg*

28 avril 1943. Boucherie.

Berset Louis, boucherie, à Fribourg (FOSC. du 30 mars 1903, n° 129, page 513). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Roger Berset», à Fribourg.

28 avril 1943. Boucherie, etc.

Roger Berset, à Fribourg. Le titulaire est Roger Berset, fils de Louis, de Cormérod, à Fribourg. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «Berset Louis», à Fribourg, qui est radiée. Boucherie, charcuterie. Rue de l'Ancienne-Préfecture 193.

*Bureau Tofers (Bezirk Sense)*

28. April 1943.

Milchverwertungsgenossenschaft Friesenheim-Fillistorf, mit Sitz in Friesenheim, Gemeinde Böisingen (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1931, Seite 267). An der Generalversammlung vom 5. März 1943 sind die Statuten der Genossenschaft in Anpassung an das neue Recht revidiert worden. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten sowie ganz allgemein die Förderung der Milchwirtschaft. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch. Die Mitteilungen erfolgen durch Umbieten oder schriftlich, die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Emil Rudaz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Henri Rudaz, von La Corbaz, in Schmitten, als Vizepräsident. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär/Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Stadt Solothurn*

28. April 1943. Milchprodukte, Eier usw.

H. von Aesch, in Solothurn. Inhaber dieser Firma ist Hans von Aesch, von Grossaffoltern (Bern), in Solothurn. Handel mit Milchprodukten, Eiern und Konserven. Löwengasse 2.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

6. April 1943. Grabsteingeschäft.

H. Gass, in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 179, Seite 1792), Betrieb eines Grabsteingeschäftes. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. April 1943.

Grabmal Kunst H. Gass & Co., in Basel. Hans Gass-Turina, von Rothenfluh, in Basel, und Johann Eltner-Schädler, von und in Basel, haben unter der obigen Firma eine Kommanditgesellschaft gegründet, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Hans Gass-Turina ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Johann Eltner-Schädler ist Kommanditär mit Fr. 1000 und führt Einzelprokura. Betrieb einer Bildhauerei und eines Grabmalgeschäftes. Hammerstrasse 20.



27. April 1943. Textilwaren, Lebensmittel.  
**Georges Vogel**, in Aesch. Diese bisher im Handelsregister des Kantons Baselland eingetragene Einzelfirma (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1942, Seite 359), Handel in Textilwaren, Inhaber Georges Vogel, von und in Aesch, hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Der Inhaber nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf: Handel in Lebensmitteln. Maulbeerstrasse 16.

27. April 1943. Spiegelleuchten usw.  
**Lumar A.G.**, in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 242, Seite 2368), Fabrikation und Handel von Spiegelleuchten usw. Das Grundkapital von Fr. 30 000 ist nun voll einbezahlt.

27. April 1943.  
**Presse-Informator Oettlin & Lichtsteiner**, in Basel. Hermann Oettlin-Baier, von und in Basel, und August Lichtsteiner-Baier, von Ohmstal (Luzern), in Basel, haben unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft gegründet, die am 1. Mai 1943 beginnt. Inseraten- und Mitteilungenvermittlung aus der Schweizer Presse und Agenturen. Blumenrain 20.

28. April 1943. Bekleidungs- und Manufakturwaren.  
**Zum Wilden Mann A.G.**, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 100, Seite 1007), Handel in Artikeln der Bekleidungsbranche usw. Aus der Verwaltung ist der bisherige Präsident Fritz Hübsch-Riggenbach infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten der Verwaltung wurde gewählt das bisherige Mitglied Louis Pfister. Die Unterschrift zu zweien führt nun ferner der bisherige Verwaltungsrat Paul Metzger-Bauer.

28. April 1943. Buchdruckerei.  
**Gasser & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 8, Seite 77), Buchdruckerei usw. Zu einem weitem Prokuristen wurde ernannt Hans Martin Blosser, von Winterthur, in Basel. Er führt die Unterschrift mit einem der andern Kollektivprokuristen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

27. April 1943.  
**Milchgenossenschaft Eiken**, mit Sitz in Eiken (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 492). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1941 wurden neue Statuten beschlossen, in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes. Es gelten nunmehr folgende Bestimmungen: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher persönlich und solidarisch. Daneben besteht die unbeschränkte Nachschusspflicht. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschlag im Milchlokal. Es können auch persönliche Einladungen ergehen. Gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Vizepräsident ist Fridolin Albin Rohrer; Kassier: Johann John, beide von und in Eiken.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

27. April 1943.  
**Fürsorgefonds Emil Rutishauser, Schuhbedarf, Kreuzlingen**. Unter diesem Namen wurde am 15. April 1943 eine Stiftung mit Sitz in Kreuzlingen errichtet. Sie bezweckt die wirtschaftliche Fürsorge für Angestellte und Arbeiter der Firma «E. Rutishauser, Schuhbedarf», in Kreuzlingen, durch Unterstützung in Fällen von Krankheit, Alter, Unfall und Invalidität, ferner durch Unterstützung von Hinterlassenen in Todesfällen und durch Unterstützung bei Arbeitslosigkeit sowie durch Durchhalten des Personals in Krisenzeiten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus dem Inhaber der Stifterfirma, Emil Rutishauser senior, von Scherzingen, in Kreuzlingen, der Einzelunterschrift führt. Domizil: Sägestrasse 2.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

27. April 1943. Articoli fotografici, ecc.  
**Max Tritten**, in Lugano. Titolare di Max Tritten, fu Massimo, da Lenk (Berna), domiciliato a Lugano. Fotografo e commercio di articoli fotografici. Via Dogana-vecchia 2.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

28. April 1943.  
**J. Krafft & Cie. Comptoir de pelleterie**, à Lausanne. Jean-Edouard Krafft, allié Regamey, de Vevey, et Jacques Kaufmann, époux séparé de biens de Violette née Desponds, de Pologne, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale ci-dessus, une société en nom collectif qui a commencé le 20 avril 1943. Commerce de pelleterie sous toutes ses formes. Place de la Palud 20.

28. April 1943.  
**Société Immobilière du Vieux Devlin**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 juin 1939). L'administrateur Jeanne Milliod a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Eugène Mamin, de La Tour-de-Peilz (Vaud), à Lausanne. Le bureau est transféré: Rue du Valentin 14, chez Eugène Mamin.

##### Bureau de Vevey

27. April 1943. Boulangerie, etc.  
**E. Buchmann**, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Emil-Gottlieb Buchmann, fils de Gottlieb, de Hinwil (Zurich), à Montreux-Le Châtelard. Exploitation de la boulangerie-pâtisserie-tea-room «Lilliana». Rue des Vergers 1.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de Sion

5. April 1943. Articles de ménage, chimiques, etc.  
**Charles Paltenghi**, à Sierre. Le chef de cette maison est Charles Paltenghi, de Croglia (Tessin), à Sierre. Organisation de vente aux particuliers et aux maisons de commerce d'articles pharmaceutiques, articles de ménage et pour l'agriculture, produits chimiques en général, par un service de voyageurs. Avenue des Alpes.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

27. April 1943.

**Société de Consommation de Corcelles-Cormondrèche et Peseux**, société anonyme ayant son siège à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 17 juillet 1934, n° 164, page 1935). Arnold Richard, Paul Cand et Paul Roulet ne font plus partie du conseil d'administration. La signature des deux premiers en qualité de président et secrétaire est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Francis Paris, de Concise, à Peseux, président; Louis Allenbach, vice-président; Charles-Ariste Dubois, de Neuchâtel, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, secrétaire; Emile Pelloux, vice-secrétaire; autres membres: Denys Grandjean, David Bonhôte, Ernest Roulet, Emile Rossetti, Albert Giroud, Paul Martenet, Marcel Peter, Pierre Perret. La société est engagée par la signature collective des président et secrétaire. Ernest Vaucher, gérant (déjà inscrit), engage également la société par sa signature individuelle.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

21. April 1943. Immeubles.

**Mercuria société anonyme**, société immobilière ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 octobre 1930, n° 235). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1943 a nommé Jules Steudler, de Krattigen (Berne) et citoyen de l'Etat de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, en qualité de nouvel administrateur, en remplacement de Alphonse Blanc, dont la signature est radiée. Le nouvel administrateur engage la société par sa signature individuelle.

##### Bureau du Locle

\* 21. April 1943.

**Société immobilière des Petits-Monts S.A.**, ayant son siège au Locle (FOSC. du 22 juin 1926, n° 142, page 1144). L'assemblée générale du 17 avril 1943 a décidé: 1. d'augmenter le capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles nominatives de 200 fr. chacune, libérées à concurrence de 20% par action; le capital social de 50 000 fr. est dès lors formé de 150 actions nominatives de 200 fr. chacune, entièrement libérées et de 100 actions nominatives de 200 fr. chacune, libérées à concurrence de 20%; le capital versé est donc de 34 000 fr. au total; 2. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société a pour objet: l'exploitation des immeubles dont elle est propriétaire, formant les articles 3594, 3664 et 3910 du cadastre du Locle, ainsi que l'acquisition de terrains, la construction, l'achat et la vente d'autres immeubles. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de: Rodolphe Sommer-Moreau, président, Jean Méroni, vice-président, James Jacot, secrétaire, et Léon-Paul Jeanneret, tous déjà inscrits. Les autres faits publiés antérieurement ne subissent pas de modification.

22. April 1943. Café-restaurant.

**Bernard Jeanneret**, café-restaurant des Sports, au Locle (FOSC. du 23 novembre 1937, n° 274, page 2591). Cette raison est radiée au Locle, le titulaire ayant transféré son domicile et le siège de sa raison à La Chaux-de-Fonds, où il exploite le Café de la Boule-d'Or (FOSC. du 21 avril 1943, n° 93).

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22. April 1943. Commerce de bois.

**I. L'Éplattener-Bobillier, successeur de Frédéric Bobillier**, à Môtier (FOSC. du 31 mars 1943, n° 75, page 727). Le chef de la raison et son époux Albert-Henri L'Éplattener, à Môtiers, ont adopté, suivant contrat de mariage du 29 mars 1943, le régime de la séparation de biens.

#### Genève — Genève — Ginevra

22. April 1943.

**Aubert et D'Arcls, Les Éditions du Rhône**, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 17 juin 1942, page 1373). Michel Gortchacow, de Corseaux (Vaud), à Genève, est entré, dès le 22 avril 1943, comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Aubert, D'Arcls & Cie, Les Éditions du Rhône**.

22. April 1943. Compensations internationales, etc.

**Maurice Milhaud Dr. ès-sciences économiques**, à Genève, compensations internationales et autres transactions commerciales en produits de diverses natures (FOSC. du 18 décembre 1941, page 2584). Les bureaux ont été transférés: Rue du Cendrier 28.

22. April 1943. Appareils de TSF., etc.

**W.G. Siegrist «Radio-Lumière»**, à Genève. Le chef de la maison est William-Georges Siegrist, de Meisterschwanden (Argovie), à Choulex, marié à Laurence-Emilie-Rose, née Arlaud, sous le régime de la communauté d'acquêts. Commerce d'appareils de TSF., de gramophones et accessoires et d'appareils électriques. Rue du Rhône 32.

22. April 1943.

**Société Immobilière Quai du Mont-Blanc N° 7**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 mars 1930, page 640). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 20 avril 1943, la société a adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 150 000 fr. est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de Edmond Chapuis, de Genève, à La Chapelle-sur-Carouge, commune de Lancy, président, et Georges Binggeli, de Wählern (Berne), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. L'administrateur Charles-Albert Mayer, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Quai du Mont-Blanc 11 (Hôtel de la Paix).

27. April 1943. Bijouterie, etc.

**Avanzino et Buvelot**, à Genève, fabrication de bijouterie, de joaillerie et d'émaux (FOSC. du 26 août 1942, page 1934). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de chaque associé.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte April 1943

Première quinzaine d'avril 1943 — Prima quindicina d'aprile 1943

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

67334—67401

- Nr. 67334. 23. März 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzteller. — Hermann Schnyder, Drechsler, Melano (Tessin, Schweiz).
- Nr. 67335. 1. April 1943, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Grabplatte. — Fritz Junker-Muré, Wand- und Bodenbeläge, Kirchstrasse 110, Wabern bei Bern (Schweiz).
- Nr. 67336. 1. April 1943, 15 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Prospekt (Wegweiser und Berater für Gäste). — Josef Eichmüller, Marktgasse, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 67337. 1. April 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Kalkulationstabelle; Tabelle für rationelle Ausführung von Dreharbeiten. — Otto Zumbach, Letziggrabenstrasse 162, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 67338. 1. April 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher mit Reklamehalter. — Ernst Matter, Traubenstrasse 4, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 67339. 1. April 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Befestigungsteil für Ansteckknöpfe. — Stoffel & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 67340. 1. April 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 20 Muster. — Plattstichstickereien. — Paul Hubatka, Fabrikant, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 67341. 1. April 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Dörrapparat. — R. Lüscher, Espenstrasse, Bischofszell (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 67342. 1<sup>er</sup> avril 1943, 20 h. — Cacheté. — 8 modèles. — Outils de modelage pour pâtisseries-confiseurs. — Ernest Rubil, pâtissier-confiseur, Cointrin (Genève, Suisse).
- Nr. 67343. 2. April 1943, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dokumentenmappe. — Walter Nagel, Rheineck (Schweiz).
- Nr. 67344. 2. April 1943, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Badehaube. — Leo Tempelhof, Rue du Commerce 17, La Chaux-de-Fonds (Schweiz).
- Nr. 67345. 2. April 1943, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Deckel für Pulverzerstäuber zur Schädlingsbekämpfung. — Chemische Fabrik Flora, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Nr. 67346. 2. April 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Papierbeutel für Lebensmittel. — ALBA Papierverarbeitungs-AG., Basel (Schweiz).
- Nr. 67347. 2. April 1943, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzsohlen mit Schutzorganen. — Karl Brand, Lederhandlung, Am Gerberg 22, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 67348. 2. April 1943, 18 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brotröster. — Therma Fabrik für elektrische Heizung AG., Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 67349. 2. April 1943, 20 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Farbenscheiben zur Veranschaulichung von Farbmischungen und Schachteldeckel zu Kreisspiel. — Willibald Keller-Höchli, alt Buchdrucker, im Höfli, Glarus (Schweiz).
- Nr. 67350. 3. April 1943, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ausstelländer für Parfüm. — Lamosan-Laboratorium F. Bissegger, Badenerstrasse 18, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 67351. 3. April 1943, 15 Uhr. — Versiegelt. — 469 Muster. — Kettenstichstickereien. — Paul Hubatka, Fabrikant, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 67352. 3. April 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pendelhake. — S. Kisting & Co. AG., Limmatquai 30, Zürich (Schweiz).
- Nr. 67353. 5. April 1943, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wiesen- und Ackerägge. — J. Stigner's Erben, Schlosserei, Ebnat-Kappel (Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers Ernst Stigner, Ebnat-Kappel.
- Nr. 67354. 30. März 1943, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verschlussstreifen für Zigarettenpackungen. — Heinrich Graf, Kaufmann, Brisiweg 54, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 67355. 30. März 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schießspielzeug. — Adolf Voegel, Schreiner, Sägestrasse 661, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 67356. 1. April 1943, 16 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Widerstände für Heizkörper. — Otto Zumbach, Letziggrabenstrasse 162, Zürich 9 (Schweiz).
- Nr. 67357. 5. April 1943, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Buttermodelle. — Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Keffr- und Yoghurt-Anstalt, Zürich 4 (Schweiz). Rechtsnachfolgerin des Urhebers Werner C. Schmidt, Zürich 2.
- Nr. 67358. 5. April 1943, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Ressort pour la fixation d'un bracelet-montre sur un support d'étalage. — Charles Huguenin-Sandoz, Gravure moderne, Plan 3, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 67359. 6. April 1943, 7 Uhr. — Versiegelt. — 140 Modelle. — Lederschuhe. — Fretz & Co. AG., Schuhfabrik, Herzogstrasse 26, Aarau (Schweiz).
- Nr. 67360. 6. April 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhputzzeugkästchen. — Walter Egger, Holzwarenfabrikation, Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 67361. 6. April 1943, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Eisenbahnspielzeug. — Karl Siegfried, Unterstrasse 63, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 67362. 7. April 1943, 10 Uhr. — Versiegelt. — 108 Modelle. — Hängematten, Vertikal- und Registratormatten. — Richard Stierlin, Tannwaldstrasse 48, « Merkur », Olten (Schweiz).
- Nr. 67363. 7. April 1943, 11 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dokumentenmappe. — Walter Nagel, Rheineck (Schweiz).
- Nr. 67364. 7. April 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombimöbel. — Jakob Aerne-Gehri, AGE-Produkte, Schefflenau-Wattwil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 67365. 7. April 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 28 Modelle. — Packungen mit Feuerzeug für Zigarren, Zigaretten und dergleichen. — René Fischer, Rigistrasse 57, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. von A. Ritter, Basel.
- Nr. 67366. 7. April 1943, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nudelschneidemaschine. — Max Rubinstein, Bederstrasse 76, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 67367. 8. April 1943, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Dokumentenmappe. — Walter Nagel, Rheineck (Schweiz).
- Nr. 67368. 8. April 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kehrreichtschaufel. — J. Werner Bemmman, Kaufmann, Sion (Schweiz).
- Nr. 67369. 8. April 1943, 16 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Aertzliche Instrumente für Knochenmarknagelung. — Dr. Eric Bühlmann, Mauerlain 1, Bern (Schweiz).
- Nr. 67370. 8. April 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kragenknöpfe. — Aug. Winkler, Sonneggstrasse 3, Zürich (Schweiz).
- Nr. 67371. 8. April 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter für Telefonbücher. — Fridolin Kistler, Hirschengraben 78, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 67372. 8. April 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strohhaarband mit Augenschutz. — Max Roger Fehr, Karl-Stauffer-Strasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 67373. 9. April 1943, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil à ranger les ficelles. — Jean Pauroux, Chexbres (Suisse).
- Nr. 67374. 9. April 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fellspanner. — Alfred Heiber, Augustinergasse 9, Basel (Schweiz).
- Nr. 67375. 9. April 1943, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plaque chauffante. — Daniel Cavin, Carrouge (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 67376. 10. April 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velokoffer. — J. Werner Bemmman, Sion (Schweiz).
- Nr. 67377. 10. April 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamedokumentenmappe. — Adolf Zeller, Buchbinderei und Cartonnage; und Karl Baumann, Zifa-Organisation, Herisau (Schweiz).
- Nr. 67378. 11. April 1943, 13 Uhr. — Versiegelt. — 87 Muster. — Möbelstoffe und handgewobene Teppiche. — Meier-Wepfer & Co., Herbrugg (Schweiz).
- Nr. 67379. 12. April 1943, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Samendüte. — H. Hengstler-Roost, Industrie-Propaganda, Oberwinterthur (Schweiz).
- Nr. 67380. 1. April 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielkreisel. — Gottfried Spahn, Oberohringen-Seuzach (Schweiz).
- Nr. 67381. 7. April 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 28 Modelle. — Büstenhalter, Nachthemden, Morgenröcke, Blusen. — Käte Schenkel-Eckert, Horn (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 67382. 10. April 1943, 7 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Spielwaren (Möbel). — L. & A. Hug-Stadler, Hardturmstrasse 74, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 67383. 10. April 1943, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschenlampe. — Piller & Brunner, Lederwarenfabrik, Stockerstrasse 38 a, Zürich (Schweiz).
- Nr. 67384. 10. April 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrbarer Aktenschrank. — Otto Billing, Quellenstrasse 22, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 67385. 10. April 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug (Tischschaukel). — Karl Siegfried, Unterstrasse 63, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 67386. 10. April 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handgriffpapiersäcke. — Guido Bissoff, Papierwaren, Drucksachen, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 67387. 12. April 1943, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Gesellschaftswürfelspiele. — Frieda Eichkorn, Neuweilerstrasse 7, Basel (Schweiz).
- Nr. 67388. 12. April 1943, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hawaianisches Schwimmbrett. — Alphonse von Vivis, Industriestrasse 15, Luzern (Schweiz).
- Nr. 67389. 12. April 1943, 17 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Dossier individuel permanent: feuille de paie. — Robert-Tissot & fils, imprimerie, Parc 41, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 67390. 12. April 1943, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Weinausschankgefäß. — Willy Guhl, Hügelstrasse 42, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 67391. 13. April 1943, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Beschläge für Marsch- und Bergschuhe. — Ernst Wernli, Hochstrasse 71, Basel (Schweiz).
- Nr. 67392. 13. April 1943, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Umhüllung für Briketts aus Hobelspänen. — Otto Binz, Berthastrasse 6, Uster (Schweiz).
- Nr. 67393. 13. April 1943, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Agraffen. — Franz Tschappu, Bertastrasse 87, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 67394. 13. April 1943, 12 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Prospektblatt. — A. G. T. Maschinenbau Aktiengesellschaft, Uetlibergstrasse 113, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Nr. 67395. 13. April 1943, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bleistifthalter. — Karl Finsterwald, Depotstrasse 6, Bern (Schweiz).
- Nr. 67396. 13. April 1943, 17 3/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet. — Montres Rolex SA., Rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 67397. 14. April 1943, 11 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Kettenstichstickereien. — Emil Koiter, Gais (Schweiz).
- Nr. 67398. 14. April 1943, 19 h. — Ouvert. — 35 dessins. — Emballages, bandes d'emballages, étiquettes et catalogue pour laines d'acier et d'autres produits analogues. — Propica SA., Rue des Promenades 1—3, Carouge, Genève (Suisse).



- Nr. 67399. 15. April 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Telefonbuchkassette mit Beleuchtung und Notizblock. — W. Infanger; und F. Horak, Binzmühlestrasse 49, Zürich 11 (Schweiz).  
 Nr. 67400. 15. April 1943, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ohrmarkenlochzange. — Walter Holliger, Wilderswil (Bern, Schweiz).  
 N° 67401. 15 avril 1943, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calorifère. — Henri Sauvant, Atelier de constructions mécaniques, Bôle (Neuchâtel, Suisse).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

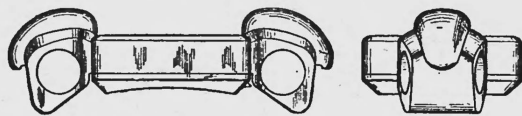
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

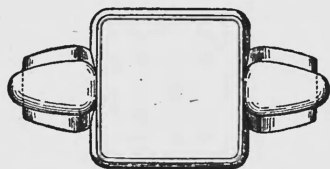
- N° 67396. 13 avril 1943, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet. — Montres Rolex SA., Rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

N° 60127



Vue en élévation

Vue de profil



Vue en plan

## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 63798. 27. Juli 1940, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Untersatz für Pfannen. — Carl Scheer, Schweizergasse 20, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung gemäss Erklärung vom 31. März 1943 zugunsten von Joseph Köpfl, Seminarstrasse 109, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 8. April 1943.  
 Nr. 64925. 19. Juni 1941, 23 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Mottensäcke für Pelzwaren usw. — Käte Gschwend, Culmannstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Norbert Gschwend, Zürich. Verpfändung gemäss Erklärung vom 21. Januar 1942 zugunsten der Ziegler-Huber AG., Limmatstrasse 65, Zürich (Schweiz); registriert den 12. April 1943.  
 Nr. 65772. 5. Februar 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wärmeplatte. — Carl Scheer, Schweizergasse 20, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung gemäss Erklärung vom 31. März 1943 zugunsten von Joseph Köpfl, Seminarstrasse 109, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 8. April 1943.  
 Nr. 67137. 18. Februar 1943, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Aufkleben von Rationierungscoupons auf Sammelbogen. — Walter Grüter, Schweighofstrasse 398, Zürich 3 (Schweiz). Uebertragung gemäss Erklärung vom 14. April 1943 zugunsten von Karl Hirt, Landhausweg 40, Aarau (Schweiz); registriert den 16. April 1943.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- N° 50537. 9 janvier 1933, 15 h. — (III<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Dispositif pour protéger les lames de scies. — Les Fils de Peugeot Frères, Valentigney (Doubs, France). Mandataire: F. Siegrist, Seengen; enregistrement du 21 avril 1943.  
 Nr. 59854. 4. Januar 1938, 18 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 3 Modelle. — Hydrantendichtungen. — Otto Weber, Zürich (Schweiz); registriert den 9. April 1943.  
 Nr. 59872. 10. Januar 1938, 15 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Stuhl mit Schuhputzkasten. — Walter Fürst, Schreiner, Bern (Schweiz); registriert den 16. April 1943.  
 Nr. 60002. 31. Januar 1938, 20 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Speisewärmer. — Otto Hirschmann, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich; registriert den 21. April 1943.  
 Nr. 60020. 2. Februar 1938, 18 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Stuhl mit verstellbarer Rücklehne. — Holzwarenfabrik Murgenthal AG., Murgenthal (Aargau, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 16. April 1943.  
 N° 60097. 18 février 1938, 12 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Crampons pour pneus de véhicules. — Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA., Vevey (Suisse); enregistrement du 9 avril 1943.  
 Nr. 60103. 18. Februar 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — Etiketten für Gläser. — Conserventfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz); registriert den 16. April 1943.

- Nr. 60106. 19. Februar 1938, 4 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 2 Muster. — Damenstrümpfe. — Silva Strumpffabrik AG., Rothenbach (St. Gallen, Schweiz); registriert den 9. April 1943.  
 Nr. 60132. 23. Februar 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Muster. — Dosen-Etikette. — Conserventfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz); registriert den 16. April 1943.  
 N° 60146. 25 février 1938, 9 h. — (II<sup>e</sup> période 1943/1948). — 1 modèle. — Support roulant pour seaux. — René Gaschen, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 16 avril 1943.  
 Nr. 60149. 25. Februar 1938, 17 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 4 Modelle (von 5). — Fruchtschalen. — Hans Gander, Holzbildhauer, Schwanden bei Brienz (Schweiz); registriert den 21. April 1943.  
 Nr. 60162. 28. Februar 1938, 15 $\frac{1}{2}$  Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 2 Modelle. — Langenbierbretzel. — P. Sauterel, Bäckermeister, Bern (Schweiz); registriert den 16. April 1943.  
 Nr. 60163. 28. Februar 1938, 17 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Gitter für Kellerfenster. — Rob. Schär-Pfeiffer, Drahtflechter, Bern (Schweiz); registriert den 16. April 1943.  
 Nr. 60275. 19. März 1938, 17 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Sammelmappe für gelochte Blätter, mit hakenförmigen Blatthaltern. — Wilhelm Fröhlich, Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 21. April 1943.  
 Nr. 60276. 19. März 1938, 17 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 40 Muster. — Arbeitsblätter für den Physikunterricht. — Wilhelm Fröhlich, Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 21. April 1943.  
 Nr. 60289. 23. März 1938, 7 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Wiesen- und Ackerwalze. — Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen (Schweiz); registriert den 9. April 1943.  
 Nr. 60356. 1. April 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Rad für Luftbereifung. — Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen (Schweiz); registriert den 9. April 1943.  
 Nr. 60391. 11. April 1938, 15 $\frac{1}{2}$  Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Vogel- und Wildschreck. — Rösy Kunz-Rüegsegger, Emmenbrücke (Schweiz); registriert den 16. April 1943.  
 Nr. 60528. 7. Mai 1938, 10 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Briefmarkenalbum mit Druckverschluss. — Fritz Moser-Räz, Kaufmann, Biel (Schweiz); registriert den 21. April 1943.  
 Nr. 60575. 17. Mai 1938, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Vieh-Kettenkupplung. — Union (AG.), Kettenfabrik, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 21. April 1943.  
 Nr. 60853. 1. Juli 1938, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Polsterwulst in einer gewobenen Hülle. — Jules Westheimer, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 21. April 1943.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 42374. 7. April 1928. — 3 Modelle. — Wasserdichte Schürzen mit Wasserablauf.  
 Nr. 42393. 5. April 1928. — 1 Modell. — Schuheinlage.  
 Nr. 42394. 5. April 1928. — 1 Modell. — Schuheinlage.  
 Nr. 42398. 11. April 1928. — 1 Modell. — Scharnier für Doppelverglasungsfenster.  
 Nr. 42404. 14. April 1928. — 1 Muster. — Etikette.  
 Nr. 42414. 14. April 1928. — 1 Modell. — Krampfaderstrümpfe.  
 Nr. 42416. 14. April 1928. — 1 Modell. — Jaucheverteiler.  
 Nr. 50511. 4. Jan. 1933. — 1 Modell. — Typen für den Buchdruck.  
 Nr. 50524. 6. Jan. 1933. — 3 Modelle. — Schuheinlagen.  
 N° 50527. 6. janv. 1933. — 1 modèle. — Bandage en caoutchouc pour véhicules.  
 Nr. 50538. 9. Jan. 1933. — 1 Modell. — Kasten für Sauerstoffinhalation.  
 Nr. 50540. 10. Jan. 1933. — 1 Muster. — Formulare für Unkostenstatistik.  
 Nr. 50541. 10. Jan. 1933. — 2 Modelle. — Konfiserieartikel und Ausstellungsstände.  
 Nr. 50549. 10. Jan. 1933. — 1 Muster. — Band für Strumpfhalter.  
 Nr. 59845. 3. Jan. 1938. — 2 Muster. — Schachteln für Farbstifte.  
 Nr. 59847. 3. Jan. 1938. — 1 Modell. — Fahrbarer Verkaufsständer.  
 Nr. 59848. 3. Jan. 1938. — 1 Modell. — Steckstollenheber.  
 N° 59849. 3. janv. 1938. — 1 modèle. — Cordonnet.  
 Nr. 59852. 3. Jan. 1938. — 2 Muster. — Bandstreifen und Siegetikette.  
 Nr. 59853. 4. Jan. 1938. — 1 Muster. — Einkauf-Wertbonskarte.  
 N° 59855. 4. janv. 1938. — 1 modèle. — Support pour étalages.  
 Nr. 59857. 6. Jan. 1938. — 11 Modelle. — Metallgichtschienen für Schiebefenster und dergleichen.  
 Nr. 59858. 6. Jan. 1938. — 13 Modelle. — Türfussleisten mit Vorrichtung zur Fassung einer Dichtungseinlage.  
 Nr. 59859. 6. Jan. 1938. — 54 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 59860. 6. Jan. 1938. — 1 Modell. — Holzkästchen zum Einbau unter Lavabo.  
 Nr. 59862. 6. Jan. 1938. — 1 Modell. — Konservenglasdeckel.  
 Nr. 59865. 7. Jan. 1938. — 275 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 59867. 8. Jan. 1938. — 20 Muster. — Dekorationsstoffe und Möbelstoffe (Jacquardgewebe).  
 Nr. 59868. 8. Jan. 1938. — 1 Modell. — Sicherheits-Tintengefäss.  
 Nr. 59876. 10. Jan. 1938. — 1 Modell. — Bettrahmenkonstruktion mit Beschlag.  
 Nr. 59877. 10. Jan. 1938. — 842 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 59878. 10. Jan. 1938. — 2 Modelle. — Faltschachteln.  
 Nr. 59879. 10. Jan. 1938. — 1 Modell. — Holzheft für Spachteln und Messerwaren.  
 Nr. 59880. 10. Jan. 1938. — 1 Modell. — Mäppchen zur auswechselbaren Aufnahme von Musiknotenblättern.  
 N° 59881. 10. janv. 1938. — 2 dessins. — Tube et emballage pour shampooing.  
 Nr. 59883. 11. Jan. 1938. — 1 Modell. — Paketverschlüsse.  
 Nr. 59884. 11. Jan. 1938. — 1 Modell. — Steckgriffheber mit Stollenschlüssel.



- Nr. 59886. 11. Jan. 1938. — 1 Modell. — Schutzhülle für Arbeitslosenkontrollkarten.  
 Nr. 59887. 11. Jan. 1938. — 1 Modell. — Skischuh.  
 Nr. 59890. 12. Jan. 1938. — 114 Muster. — Filetarbeiten.  
 Nr. 59891. 12. Jan. 1938. — 1 Muster. — Spielplan.  
 Nr. 59892. 12. Jan. 1938. — 5 Modelle. — Spielfiguren.  
 Nr. 59893. 12. Jan. 1938. — 5 Modelle. — Metall-Leisten für die Einfassung von Bodenbelägen bei Treppen.  
 Nr. 59894. 12. Jan. 1938. — 73 Modelle. — Gestrickte Oberkleider für Damen und Herren, Strandartikel, Gürtel.  
 Nr. 59895. 13. Jan. 1938. — 1 Modell. — Feld- und Atelierstaffelei.  
 Nr. 59896. 13. Jan. 1938. — 1 Modell. — Verdunkelungsvorrichtung für bestehende Doppelfenster.  
 Nr. 59897. 13. Jan. 1938. — 1 Modell. — Hausbar.  
 Nr. 59898. 14. Jan. 1938. — 2 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 59899. 11. Jan. 1938. — 1 Modell. — Elastischer Hohlreifen.  
 N° 59903. 14. Jan. 1938. — 2 dessins. — Formulaires de publicité.  
 Nr. 59904. 14. Jan. 1938. — 73 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 59905. 14. Jan. 1938. — 1 Modell. — Lampenfassung.  
 Nr. 59906. 14. Jan. 1938. — 2 Muster. — Handmaschinenstickereien und bestickte Photorahmen.

- Nr. 59907. 14. Jan. 1938. — 2 Modelle. — Handgriffe für Handfeuerwaffen.  
 N° 59909. 15. Jan. 1938. — 1 modèle. — Chapeau-protecteur pour antenne antiparasite.  
 Nr. 59911. 15. Jan. 1938. — 1 Modell. — Skikante.  
 Nr. 59912. 15. Jan. 1938. — 1 Modell. — Unterhaltungsspiel.  
 Nr. 59914. 15. Jan. 1938. — 1 Modell. — Kopierädchen für Schneiderei, Weissnäherei usw.  
 Nr. 59915. 15. Jan. 1938. — 34 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe und Dekorationsstoffe.  
 Nr. 59916. 11. Jan. 1938. — 1 Modell. — Ofenkachel.  
 N° 59919. 13. Jan. 1938. — 1 dessin. — Emballages pour thés.  
 Nr. 59920. 13. Jan. 1938. — 4 Muster. — Durchschnittvergleichstabellen für Schützenscheiben und zugehörige Zahlenwerttabellen.  
 Nr. 59921. 15. Jan. 1938. — 1 Modell. — Gesellschaftsspiel.  
 N° 59922. 15. Jan. 1938. — 1 modèle. — Cadran à couronne graduée pour montres et autres pièces d'horlogerie.  
 Nr. 61822. 22. Dez. 1938. — 2 Modelle. — Gehäuse für Pendeluhrn (gelöscht infolge Verzichts vom 8. April 1943).

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Deutsch-schweizerische Wirtschaftsverhandlungen

Vor Ostern haben in Berlin zwischen einer deutschen und einer schweizerischen Delegation Wirtschaftsverhandlungen stattgefunden, mit dem Ziel, eine tragbare Basis für ein neues Wirtschafts- und Verrechnungsabkommen zu finden, nachdem bekanntlich seit dem 15. Januar 1943 für neue Geschäfte ein vertragsloser Zustand besteht, bei dem lediglich die technische Organisation des Verrechnungsverkehrs de facto aufrechterhalten geblieben ist. Die schweizerische Verhandlungsdelegation, bestehend aus den Herren Direktor Hotz, Direktor Homberger und Legationsrat Kohli, ist nach Abschluss dieser Präliminarverhandlungen in die Schweiz zurückgekehrt, um dem Bundesrat Bericht zu erstatten. In seiner heutigen Sitzung hat derselbe, gestützt auf ein eingehendes Referat des Chefs des Volkswirtschaftsdepartements, diesem Bericht zugestimmt. Es ist beabsichtigt, die über die Osterfeiertage unterbrochenen Besprechungen in nächster Zeit in Bern fortzusetzen. 100. 1. 5. 43.

### Négociations économiques germano-suisse

Avant Pâques ont eu lieu à Berlin des négociations économiques entre une délégation suisse et une délégation allemande en vue de trouver une base pour la conclusion d'un nouvel accord commercial et de compensation. On sait que les nouvelles affaires n'étaient plus régies contractuellement depuis le 15 janvier 1943 et qu'elles bénéficient uniquement du mécanisme du clearing maintenu de facto. A la suite de ces négociations préliminaires, la délégation suisse composée de MM. Hotz, directeur de la Division du commerce, Homberger, directeur de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, et Kohli, Conseiller de légation, est rentrée en Suisse pour faire rapport au Conseil fédéral. Dans sa séance de ce jour, le Conseil fédéral a approuvé ce rapport après avoir entendu un exposé circonstancié du chef du Département fédéral de l'économie publique. Les négociations, interrompues pendant les fêtes de Pâques, doivent se poursuivre à Berne prochainement. 100. 1. 5. 43.

### Negoziazioni economiche germano-svizzere

Prima di Pasqua ebbero luogo in Berlino, fra una delegazione germanica e una svizzera, delle negoziazioni economiche intese a creare una base per un nuovo accordo commerciale e di pagamenti. Come è

noto, dal 15 gennaio 1943 non esiste più per nuovi affari alcuno statuto contrattuale ed essi usufruiscono unicamente del meccanismo del clearing mantenuto de facto. La delegazione svizzera, composta dei signori direttore Hotz, direttore Homberger e Consiglieri di legazione Kohli, è ritornata in Svizzera, dopo queste negoziazioni preliminari, per fare rapporto al Consiglio federale. Quest'ultimo ha approvato questo rapporto nella sua seduta odierna, fondandosi su un'esauriente relazione del capo del Dipartimento dell'economia pubblica. Si ha intenzione di proseguire prossimamente in Berna le discussioni che sono state interrotte per le feste di Pasqua. 100. 1. 5. 43.

### Postverkehr mit der Türkei und weitergelegenen Ländern

(PTT.) Wegen Verkehrsanhäufungen in der Türkei können Brief- und Paketpostsendungen nach diesem Land und darüber hinaus (Saudisch-Arabien, Jemen, Iran, Mandschukuo, Nord- und Ost-China, Japan, Hongkong, Französisch-Indochina und Thailand) vorläufig nicht mehr weitergeleitet werden. Die bereits aufgelieferten Sendungen werden vorderhand bei den schweizerischen Grenzpostämtern zurückgehalten. Dagegen sind die Postbenützer ersucht, bis auf weiteres von der Aufgabe von Brief- sowie Paketpost, namentlich aber von Massensendungen nach den genannten Ländern abzusehen, um Stauungen bei den Sammelstellen vorzubeugen. Die Wiederaufnahme des Verkehrs wird sobald als möglich bekanntgegeben werden. 100. 1. 5. 43.

### Service postal avec la Turquie et les pays au delà

(PTT.) Par suite d'encombrement de trafic en Turquie, les lettres et les colis postaux à destination de ce pays et des pays au delà: Arabie Saoudite, Yemen, Iran, Mandchoukou, Chine septentrionale et orientale, Japon, Hongkong, Indochine française et Thaïlande, ne peuvent plus être expédiés pour le moment. Les envois qui ont déjà été remis à la poste sont retenus par les bureaux frontières suisses, mais les usagers sont priés de s'abstenir, jusqu'à nouvel avis, d'expédier de nouveaux envois (lettres et colis), notamment les envois en grand nombre, à destination des dits pays, afin d'éviter des amoncellements dans les bureaux collecteurs. La reprise du service sera annoncée aussitôt que possible. 100. 1. 5. 43.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## Manufacture de bonneterie de Fleurier SA.

### FLEURIER

Les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le 20 mai 1943, à 11 heures, au siège social.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1942 ainsi que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 10 mai 1943.

Fleurier, le 29 avril 1943.

N 36

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Nestlé und anglo-schweizerische Holding AG.

### Cham und Vevey

#### DIVIDENDENZAHLUNG

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1943 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1942 vom 1. Mai 1943 ab zahlbar netto Fr. 8.90

per Aktie gegen Coupon Nr. 5, der nur von der Nestléaktie abzutrennen ist. Die Coupons, in Verbindung mit einem Bordereau, können an den Kassen folgender Banken zur Zahlung vorgewiesen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und Filialen,  
 Schweizerischer Bankverein, Basel und Filialen,  
 Eidgenössische Bank AG., Zürich und Filialen,  
 Basler Handelsbank, Basel und Filialen,  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur und Filialen,  
 Banque cantonale vaudoise, Lausanne und Agenturen,  
 Zürcher Kantonalbank, Zürich,  
 Kantonalbank von Bern, Bern und Filialen,  
 Zuger Kantonalbank, Zug,  
 Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg,  
 DuPasquier, Montmollin & Cie., Neuenburg,  
 Darier & Cie., Genf.

L 101

Cham und Vevey, den 29. April 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Sägewerk & Holzhandel AG.

### Schaffhausen

Die

### 14. ordentliche Generalversammlung

findet gemäss direkter Einladung an die Aktionäre Mittwoch, den 12. Mai 1943, 14 Uhr, im Bureau der Gesellschaft statt.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz sowie Geschäftsbericht und Anträge betreffend das Jahresergebnis 1942 liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 1. Mai 1943 an am Sitze der Gesellschaft auf. Z 225

Schaffhausen, den 30. April 1943.

Der Verwaltungsrat.

## Holding Nestlé et anglo-suisse SA.

### Cham et Vevey

#### PAIEMENT DU DIVIDENDE

Selon décision de l'assemblée générale du 29 avril 1943, le dividende pour l'exercice 1942 est payable contre remise du coupon n° 5, à détacher de l'action Nestlé seulement, à raison de

fr. 8.90 net

par action, à partir du 1<sup>er</sup> mai 1943. Les coupons accompagnés d'un bordereau peuvent être présentés aux domiciles de paiement suivants:

Crédit suisse, Zurich et ses succursales,  
 Société de banque suisse, Bâle et ses succursales,  
 Banque fédérale SA., Zurich et ses succursales,  
 Banque commerciale de Bâle, Bâle et ses succursales,  
 Union de banques suisses, Winterthur et ses succursales,  
 Banque cantonale vaudoise, Lausanne et ses agences,  
 Banque cantonale de Zurich, Zurich,  
 Banque cantonale de Berne, Berne et ses succursales,  
 Banque cantonale zougnoise, Zoug,  
 DuPasquier, Montmollin & Cie., Neuchâtel,  
 Darier & Cie., Genève.

L 102

Cham et Vevey, le 29 avril 1943.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Registraturen  
und Karteien**  
unsere Spezialität seit Jahrzehnten

Wir stehen Ihnen auch dieses Jahr an der Mustermesse zur Besprechung Ihrer Wünsche zur Verfügung!

Halle I, Stand 95

*Büro-Einrichtungen  
Registraturen*

**RÜEGG-  
NAEGELI**

Bahnhofstrasse 22  
Tel. 3 3708 - Zürich

**Zu kaufen gesucht:**  
ein grösserer, gebrauchter  
**Kassenschrank**  
neuerer Konstruktion,  
feuersicher, mit Kombinationsschloss.

Offerten unter Chiffre **Q 127** an **Publicitas Basel.**

**Stahlblechplomben**  
alle Grössen.

Vollwertiger Ersatz für Bleiplomben!

**Petitpierre & Grisel**  
Neuchâtel N 95



**Münzauktion in Basel**  
**10. Mai 1943**

Schweizer Münzen und Medaillen, griechische Münzen, Goldmünzen und -medaillen.  
Ausstellungen in Zürich, Olten, Bern, Genf und Basel.

Kataloge erhältlich bei: **Münzen- und Medaillen-AG, Basel, Fraie Strasse 103.** Q 126

**Schuldenruf.**  
Am 13. Januar 1941 ist in Zürich der englische Schriftsteller James Augustine Aloysius JOYCE gestorben. Seine englischen Erbschaftsverwalter haben den Unterzeichneten gesucht, allfällige Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Verstorbenen einzuladen, Forderungen und Ansprüche, welcher Natur sie immer sein mögen, innerhalb längstens 6 Wochen, von heute ab, dem Unterzeichneten zu Ihren Händen einzureichen. Nichtanmeldung hätte die üblichen gesetzlichen Folgen.  
Z 210  
Zürich, den 24. April 1943.  
Namens der Erbschaftsverwalter des Nachlasses von J. A. Joyce, gestorben am 13. Januar 1941 in Zürich: Rechtsanw. Dr. Georg Wettstein, Rämistr. 29, Zürich.

**Renditenhaus  
für  
Pensionskassen  
oder andere Käufer**

als Kapitalanlage in Zürich zu verkaufen. Es handelt sich um einen neueren, freistehenden Block mit 2- bis 4-Zimmerwohnungen, der zu **ausserordentlich niedrigen Zinsen** vermietet ist und deshalb auch in Krisenzeiten jede Gewähr für Vollvermietung bietet. Ein Block, der in Bezug auf Qualität, Lage, Zustand und Rendite jeder Expertise standhält. Antragen unter Chiffre **R 7540 Z** an **Publicitas Zürich.** Z 224

**Bezirksgericht Aarau**

**Rechnungsruf (Erbschaftsinventar)**

Das Bezirksgericht Aarau hat am 28. April 1943 über **Bertschinger Elisabeth,** geboren 1892, Spezereihänderin, von Lenzburg, in Aarau, gestorben am 18. April 1943, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis **1. Juni 1943** bei der **Gemeindekanzlei Aarau** anzumelden, ansonst die in Artikel 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten (Artikel 581 ff. ZGB).

Aarau, den 28. April 1943.  
On 37 **Bezirksgericht.**

**Solothurn - Niederbipp - Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Samstag, den 15. Mai 1943, 14 Uhr, im Hotel Metropole in Solothurn

TRAKTANDEN:  
1. Protokoll.  
2. Geschäftsbericht und Rechnungen pro 1942.  
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.  
4. Wahlen in die Kontrollstelle.  
5. Verschiedenes.

Rechnungen und Revisionsbericht sind vom 5. bis 15. Mai 1943 im Bureau der Betriebsleitung in Solothurn zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung oder bei den Stationsvorständen der Solothurn-Niederbipp-Bahn bezogen werden. Den Kantonen und Gemeinden, deren Aktienbesitzer der Gesellschaft bekannt ist, werden die Eintrittskarten per Post zugestellt. Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt auf der SNB. zum Besuche der Generalversammlung.

Solothurn, den 1. Mai 1943. Sn 18  
Der Verwaltungsrat.

**Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag, den 15. Mai 1943, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Uto-Kulm, auf dem Uetliberg

TRAKTANDEN:  
1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1942.  
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Antrag auf Entlastung der Verwaltungsorgane.  
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.  
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.  
5. Wahl der Kontrollstelle.  
6. Statutenrevision (Ergänzung des Art. 2 der Statuten vom 19. Juni 1942).

Stimmkarten und Geschäftsberichte nebst Rechnungen für 1942 können gegen genügenden Aktenausweis von den Aktionären vom 3. bis 14. Mai 1943 an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und der AG. Leu & Co., in Zürich, bezogen werden.

Der Text des neuen Artikels 2 der Statuten vom 19. Juni 1942 kann auf dem Bureau der Direktion, Selnastrasse 11, in Zürich, eingesehen werden.

Die Stimmkarte berechtigt den Inhaber zur freien Fahrt von Zürich-Selnau nach Uetliberg und zurück am Tage der Generalversammlung.

Am Versammlungstage selbst (15. Mai 1943) werden Stimmkarten nicht mehr abgegeben.  
Z 218

Zürich, den 27. April 1943. Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg,  
der Präsident: Dr. E. Klöti, der Direktor: F. Bieler.

**Société Anonyme Fiduciaire Suisse**

Zürich      BALE      Genève  
Bahnhofstrasse 66      St.-Albananlage 1      Rue du Mont-Blanc 8

**6 bis 8 grosse Bureaustühle**  
Nussbaum mit Lederbezug, tadellos erhalt., für Sitzungs- oder Empfangszimmer passend, auch einzeln günstig abzugeben. Auskunft erteilt Gemeindestube Kitchberg-Zürich. Tel. 914 022. Z 251

**Wichtige Daten  
für  
Handel u. Industrie**

Der alle wichtigen schweizerischen Wirtschaftsgebiete umfassende Inhalt der vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement herausgegeben. Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» ist nicht nur gerade für heute und morgen bestimmt, er hat besonders in bewegten Zeiten bleibenden Wert. Sie können sich dieses praktische Nachschlagewerk durch das äusserst vorteilhafte Postabonnement zu Fr. 8.30 pro Jahr sichern. Verlangen Sie Probenummern.

Verlag «Die Volkswirtschaft»: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**J. G. Brun et ses fils**  
**Pharmacie de Longemalle et de la Croix d'Or SA., Genève**

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 12 mai 1943, à 11 heures, au siège de la société.

ORDRE DU JOUR:  
1. Rapport du conseil d'administration.  
2. Rapport du vérificateur des comptes.  
3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.  
4. Nomination du contrôleur des comptes.  
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur sont à disposition des actionnaires au siège de la société. X 91

**AVIS**

Par suite du développement de leurs relations commerciales et afin de centraliser indépendamment chacune des branches de leur entreprise, les

**ÉTABLISSEMENTS SUÉDO-MAROCAINS**

ont l'honneur de vous informer qu'ils viennent d'ouvrir au commerce et à l'industrie de nouveaux bureaux avec un personnel qualifié, capable de traiter toute affaire concernant l'importation et l'exportation avec les

**ZONES DES PROTECTORATS ESPAGNOL ET FRANÇAIS AU MAROC**  
ainsi qu'avec  
**L'ESPAGNE ET LE PORTUGAL**  
ET LES PAYS NEUTRES EN GÉNÉRAL.

Aussi recevront-ils avec le plus vif intérêt toute proposition d'affaire, qui sera toujours l'objet d'une attention particulière.

**ÉTABLISSEMENTS SUÉDO-MAROCAINS SA.**  
Capital: 80 000 couronnes suédoises.

Téléphones: 1731 - 2731      Télégrammes: «SUMAR»  
2831 - 2931      **TANGER**      P 4149 Q